

PORTUGUÊS

JOYTECH PANTHER ARCADE GUN PARA PLAYSTATION®

Obrigado por ter comprado a Joytech PANTHER ARCADE GUN, compatível com a PlayStation®. Antes de começar a utilizá-la, familiarize-se perfeitamente com este manual, de forma a compreender completamente as funções desta arma ligada.

CARACTERÍSTICAS DOS MODOS:

MODDO NORMAL:

Corra o botão para esta posição a fim de usar a PANTHER ARCADE GUN com todos os jogos correntes de armas.

MODDO GUNCON™:

Este modo permite-lhe utilizar a Panther Arcade Gun com jogos avançados de armas, tais como Time Crisis™ e Point Blank™.

CARACTERÍSTICAS ADICIONAIS:

AUTO-RELOAD:

Corra o botão para baixo a fim de activar esta função. A arma será recarregada automaticamente sem ser preciso disparar fora do ecrã.

AUTO-FIRE:

Corra o botão para baixo a fim de activar esta função. A arma disparará continuamente enquanto o gatilho for premido.

Os botões A (Square) & B (Circle) são duplicados por baixo do gatilho e na retaguarda da arma (cão) de modo a adequarem-se ao seu estilo individual de jogo.

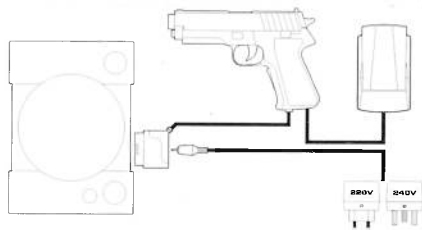
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS:

Caso a arma pareça não estar a funcionar convenientemente, experimente o seguinte:

Aumente o brilho do ecrã a tempo.

As luzes fluorescentes podem causar problemas durante o jogo, por isso certifique-se de que não se reflectem no ecrã, ou então apague-as. Coloque-se de lado também em frente à TV a 2 metros de distância. Utilizar a arma obliquamente diminui a precisão da mesma.

NOTA: A Panther Gun não é compatível com aparelhos de televisão de 100 Hz.

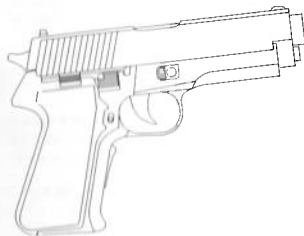


ATENÇÃO:

- Use unicamente com a PlayStation®.
- Não atire ou deixe cair a PANTHER ARCADE GUN.
- Mantenha sempre limpa a lente da PANTHER ARCADE GUN.
- Não remova a PANTHER ARCADE GUN enquanto estiver ligada.
- Evite colocar a PANTHER ARCADE GUN perto de fontes de temperatura elevadas ou de grande humidade.
- Não marque ou permita que a PANTHER ARCADE GUN entre em contacto com a água.
- Forçar a PANTHER ARCADE GUN anulará a sua garantia da Joytech.

JOYTECH®

USER GUIDE



PANTHER ARCADE GUN

FEATURES KICKBACK & RELOAD PEDAL

INFORMATION

If you are experiencing a problem with this product contact the Joytech Product Helpline on **0800 38 99 647** (FREEPHONE UK ONLY) or visit our website at **www.joytech.net** to obtain localised helpline numbers.

NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OF AGE

PlayStation® is a registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc.
This product is not designed, manufactured, sponsored or endorsed by Sony Computer Entertainment Inc.
Specifications and external appearance are subject to change without prior notice.
Joytech is a registered trademark of Joytech Europe Ltd

Joytech Europe Ltd 2 Chartmoor Road Leighton Buzzard Bedfordshire LU7 8WG UK

JOYTECH PANTHER ARCADE GUN PARA PLAYSTATION®

Gracias por adquirir la pistola PANTHER ARCADE GUN. Antes de jugar con ella, por favor familiarícese con este manual y entenderá todas las posibilidades del producto.

MODO DE JUEGO:

NORMAL MODO:

Ponga el botón en esta posición y podrá usar la pistola PANTHER ARCADE GUN con todos los juegos standernt.

GUNCON™ MODO:

Usando esta posibilidad podrá usar la pistola Panther Arcade Gun con juegos avanzados como Time Crisis™ y Point Blank™

CARACTERÍSTICAS ADICIONALES:

RECARGA AUTOMÁTICA:

Active el botón. La pistola se cargará automáticamente si la aparta de la pantalla

AUTO DISFARZO:

Active el botón. La pistola disparará continuamente mientras tenga apretado el gatillo
A (Especial) y B (Short) botones están duplicados para poder cambiar durante el juego el sistema.

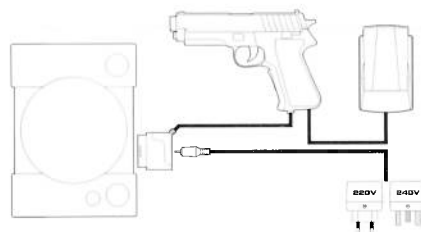
CONSEJOS:

Si la pistola no acaba de funcionar bien por favor siga los siguientes consejos.

Suba el contraste y el brillo de su Televisor

La luz fluorescente en una habitación puede causar problemas mientras juega, intenta que no se refleje en el televisor.
Póngase delante del TV a más de 2 metros para usar la pistola.

NOTE: La Panther Gun no es compatible con televisores de 100hz



PRECAUCIONES:

- Usar solamente con PlayStation®.
- Limpie las lentes de su pistola continuamente.
- No desconecte la pistola mientras esté en marcha.
- No exponga la PANTHER ARCADE GUN cerca de altas temperaturas o alta humedad.
- No someta la PANTHER ARCADE GUN a contacto con el agua.
- No seguir cualquiera de estas recomendaciones le hará perder la garantía del producto.

FRANÇAIS

JOYTECH PANTHER ARCADE GUN POUR PLAYSTATION®

Nous vous remercions d'avoir acquis le PANTHER ARCADE GUN de Joytech compatible PlayStation®.

Avant de le connecter, familiarisez-vous parfaitement avec ce manuel, afin de comprendre parfaitement les différentes fonctions proposées par votre PANTHER ARCADE GUN.

CARACTERISTIQUES DES MODES:

MODE NORMAL:

L'interrupteur dans cette position vous permettra d'utiliser votre PANTHER ARCADE GUN avec tous les jeux de tir standards.

MODE GUNCON™:

Utilisez ce mode pour activer votre PANTHER ARCADE GUN avec des jeux spécifiques tels que Time Crisis™ et Point Blank™ par exemple.

CARACTERISTIQUES ADDITIONNELLES:

AUTO RELOAD:

Abaissez l'interrupteur pour activer cette fonction. Le pistolet se rechargera automatiquement sans que vous ayez le besoin de tirer hors de l'écran.

AUTO FIRE

Faites glisser l'interrupteur en position haute pour activer ce mode. Le pistolet tirera alors sans interruption.

Les boutons A (Special) & B (Start) sont en double sous la détente et à l'arrière du pistolet (chien) pour s'adapter au mieux à tous les types de joueurs.

DEPANNAGE:

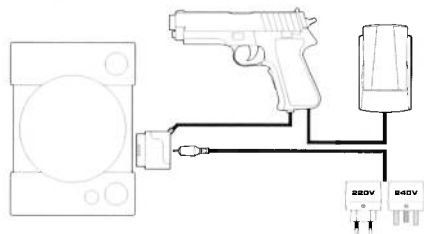
Si votre pistolet ne semble pas fonctionner correctement, vérifiez avec attention les points suivants:

Montez davantage la luminosité de votre écran et essayez de nettoyer votre écran TV.

Les tubes ou ampoules fluorescents allumés dans une pièce peuvent causer des problèmes. Assurez-vous que leur lumière ne reflète pas sur votre écran TV ou bien éteignez les.

Tenez-vous face à votre écran TV et à 2 mètres de distance. Utiliser votre pistolet en tirant en angle par rapport à votre écran fera perdre de la précision.

NOTE: Le Panther Arcade Gun n'est pas compatible avec les téléviseurs 100Hz.



ATTENTION:

- A utiliser uniquement avec une PlayStation®.
- Ne pas laisser tomber ou jeter votre PANTHER ARCADE GUN.
- Vérifiez que la lentille de votre PANTHER ARCADE GUN soit continuellement propre.
- Ne pas déconnecter votre PANTHER ARCADE GUN lorsque votre console est allumée.
- Evitez de placer votre PANTHER ARCADE GUN près d'une source de chaleur ou d'humidité.
- Ne pas immerger ou permettre le contact de votre PANTHER ARCADE GUN avec de l'eau.
- Ouvrir et essayer d'ouvrir le PANTHER ARCADE GUN annulera irrévocablement votre garantie JOYTECH.

ITALIANO

JOYTECH PANTHER ARCADE GUN PER PLAYSTATION®

Grazie per l'acquisto del Joytech PlayStation® Compatibile PANTHER ARCADE GUN. Prima dell'uso leggere attentamente questo manuale, per poter familiarizzare con le sue funzioni completamente.

DESCRIZIONE DELLE MODALITA':

NORMAL MODE:

Collocando l'interruttore in questa posizione potrete usare il PANTHER ARCADE GUN con tutti i giochi standard per pistola.

GUNCON MODE:

Collocando l'interruttore in questa posizione potrete usare il PANTHER ARCADE GUN con i giochi di livello avanzato che utilizzano la pistola, come Time Crisis e Point Blank.

CARATTERISTICHE AGGIUNTIVE:

AUTO RICARICA:

Spostate in basso l'interruttore per attivarla. La pistola si ricaricherà automaticamente senza dover sparare fuori dallo schermo.

SPARO AUTOMATICO:

Spostate in basso l'interruttore per attivarlo. La pistola sparerà continuamente (come un mitragliatore) quando sarà premuto il grilletto.

Pulsanti A (Speciale) e B (Start) sono ripetuti sotto il grilletto e dietro la pistola per soddisfare ogni singolo stile di gioco.

LOCALIZZAZIONE DEI GUASTI:

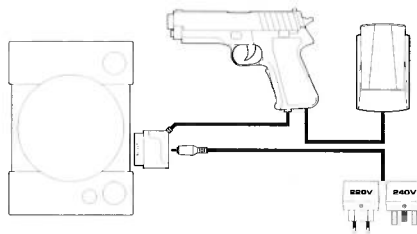
Se la pistola sembra non funzionare correttamente prova le seguenti soluzioni:

Aumentate la luminosità dello schermo e provate a pulirlo con un panno.

Luci fluorescenti nella stanza possono causare problemi durante il gioco, assicuratevi che esse non riflettano sullo schermo altrimenti spegnetele.

State dritti di fronte alla TV ed a 2 metri di distanza, usando la pistola da un'angolazione che vi permetta la massima precisione.

NOTA: La Panther Gun non è compatibile con i televisori a 100hz.



ATTENZIONE:

- Da usare solo con PlayStation®.
- Non fate cadere la PANTHER ARCADE GUN.
- Mantenete la lente della PANTHER ARCADE GUN sempre pulita.
- Non rimuovete la PANTHER ARCADE GUN quando la console è accesa.
- Tenere lontana la PANTHER ARCADE GUN dalle alte temperature e dall'umidità.
- Evitare il contatto tra la PANTHER ARCADE GUN e l'acqua.
- Manovrare manualmente la PANTHER ARCADE GUN invaliderà la vostra garanzia rilasciata dalla Joytech.

ENGLISH

JOYTECH PANTHER ARCADE GUN FOR PLAYSTATION®

Thank you for purchasing the Joytech PlayStation® Compatible PANTHER ARCADE GUN. Before operating, thoroughly familiarize yourself with this manual, so that you understand the light gun's functions completely.

MODE FEATURES:

NORMAL MODE:

Slide switch to this position allows you to use the PANTHER ARCADE GUN with all standard gun games.

GUNCON™ MODE:

Using this allows you to use the Panther Arcade Gun with advanced gun games such as Time Crisis™ and Point Blank™.

ADDITIONAL FEATURES:

AUTO RELOAD:

Slide the switch down to activate. The gun will automatically reload without having to shoot off-screen.

AUTO FIRE:

Slide the switch down to activate. The gun will fire continuously when trigger is depressed.

A (Special) & B (Start) buttons are duplicated beneath the trigger and the back of the gun (hammer) to suit your own style of game play.

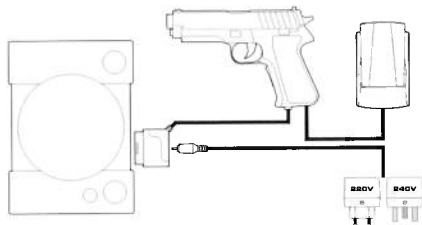
TROUBLESHOOTING:

If the gun does not seem to be operating properly try the following:

Turn up the screen brightness and try cleaning the TV Screen.

Fluorescent lights in a room can cause problems whilst playing, make sure they do not reflect on the screen or turn them off. Stand directly in front of the TV and 2 metres away, using the gun at an angle will lessen the gun's accuracy.

NOTE: The Panther Gun is not compatible with 100hz television sets.



CAUTION:

- Use only with PlayStation®.
- Do not throw or drop the PANTHER ARCADE GUN.
- Keep the lens of the PANTHER ARCADE GUN clean at all times.
- Do not remove the PANTHER ARCADE GUN whilst the power is ON.
- Avoid placing the PANTHER ARCADE GUN near hot temperatures or high humidity.
- Do not submerge or allow PANTHER ARCADE GUN to come into contact with water.
- Tampering with the PANTHER ARCADE GUN will void your Joytech warranty.

DEUTSCH

JOYTECH PANTHER ARCADE GUN FÜR PLAYSTATION®

Vielen Dank für Ihren Kauf der Joytech PlayStation® kompatiblen PANTHER ARCADE GUN. Bevor sie das Gerät anschließen, lesen Sie bitte diese Anleitung gründlich durch.

SPIELMODI:

NORMALER MODUS:

Wenn Sie den Schalter auf diese Position stellen, können Sie mit der PANTHER ARCADE GUN alle Standard Gun Games spielen.

GUNCON™ MODUS:

In dieser Einstellung können Sie mit der PANTHER ARCADE GUN auch moderne Gun Games wie Time Crisis™ und Point Blank™ spielen.

ZUSÄTZLICHE FEATURES:

AUTO RELOAD:

Stellen Sie den Schalter auf diese Position, um automatisches Nachladen einzustellen.

AUTO FIRE:

In dieser Einstellung feuert die PANTHER ARCADE GUN kontinuierlich, so lange Sie den Abzug gedrückt halten.

Die A (Special) & B (Start) Tasten sind am Abzug und an der Rückseite der Gun angebracht.

FEHLERBEHEBUNG:

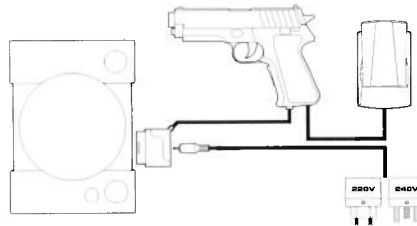
Falls die PANTHER ARCADE GUN nicht richtig funktioniert, versuchen Sie bitte folgendes:

Erhöhen Sie die Helligkeit des Fernsehbildes und reinigen Sie die Mattscheibe.

Fluoreszierende Lichter im Raum können die PANTHER ARCADE GUN stören. Stellen Sie sicher, dass auf dem Bildschirm keine Lichtreflexionen zu sehen sind und schalten Sie gegebenenfalls zusätzliche Lichtquellen ab.

Stellen Sie sich im Abstand von 2 Metern direkt vor den Fernseher. Wenn Sie die PANTHER ARCADE GUN in einem zu großen Winkel zum Bildschirm halten, kann das die Funktion stören.

HINWEIS: Die PANTHER ARCADE GUN ist nicht kompatibel mit 100hz Fernsehgeräten.



ACHTUNG:

- Nur mit PlayStation® verwenden.
- Die PANTHER ARCADE GUN nicht werfen oder fallen lassen.
- Die Linse der PANTHER ARCADE GUN regelmäßig reinigen.
- Die PANTHER ARCADE GUN nur bei ausgeschalteter Konsole entfernen.
- Die PANTHER ARCADE GUN nicht mit Wasser in Berührung kommen lassen.
- Nach Manipulationen an der PANTHER ARCADE GUN erlischt die Garantie.